

Skrädderi-arbeten: 14 mössor, 166 rockar, 214 benkläder, 40 västar;

Skomakeri-arbeten: 27 par stöflor, 102 par kängor, 75 par stora träskor, 660 par mindre träskor, 550 par diverse lappningar;

Snickar- och timmermansarbeten: 4 st. långa bord i matsalen, 8 st. långbänkar i matsalen, 65 mindre bord med dubbla skifvor, 1 etagère till kontorslokalen, 1 liten hylla med svarfvade kolonner till kontorslokalen, 900 par större och mindre träskobottnar, 162 st. större och mindre likkistor, 35 dagsverken vid uppförandet af ett nytt plank, en mängd smärre arbeten för gårdens behof;

Måleri-arbeten: 12 långa bord i matsalen, 24 st. bänkar i matsalen, 65 st. bord, hvitmålade, diverse träkärl, trädgårdssoffor, m. fl. arbeten;

Jordarbeten: Plöjning af gårdens öppna jord, alla förefallande arbeten vid plöjning, sättning, sådd, skötsel och skörd af: 250 lisp. hö, 1,000 st. kålhufvuden, 125 t:nr poteter, 32 t:nr kålrötter, 20 t:nr morötter;

Vedsläpning, mullkörning och latrin-tömning.

För en *nybyggd körväg* af sten, från fattiggården till nya arbetsinrättningen, 303 alnar lång och 9 alnar bred och diverse fyllnings- och planeringsarbeten å den genom de nya tillbyggnaderna under året utvidgade gårdsplanen, användt nästan alla arbetsföra manliga hjon under största delen af sommaren.

Graföppning för 152 personer som afidit under året dels å fattiggården dels i staden.

Transport med likvagn af alla desse afidne.“

IV. Inqvarteringsnämnden.

Inqvarteringsnämndens till Drätselkammaren afgifna årsberättelse för år 1889 är af följande lydelse:

„I enlighet med föreskriften i § 8 af det för Inqvarteringsnämnden fastställda reglemente af den 25 januari 1878 får Nämnden härmed äran afgifva en kort redogörelse om Nämndens verksamhet under förlidet år 1889.

Vid den 29 december 1888 anställdt val hafva Stadsfullmäktige till ledamot i Nämnden för 1889 samt de två följande åren utsett öfversten F. Mansner, som jemväl blifvit vald till Nämndens ordförande för ifrågakomna år 1889, hvarjemte öfversten D. Wärnhjelm och kollegiassessorn E. A. Kjöllersfeldt qvarstodo från föregående år såsom ledamöter i Nämnden. Suppleanter voro

Nämndens ledamöter och tjänstemän.

under ifrågavarande år öfverstelöjtnanten G. E. M. af Enehjelm och bagarmästaren G. M. Stenius, hvilken sistnämnde dock före årets utgång afflyttat från orten och i hvars ställe Stadsfullmäktige utsett gårdsegaren K. R. Åström till suppleant i Nämnden. Sekreterare och kamreraregöromålen hafva fortfarande bestridits af vicehäradshöfdingen B. Sirén, kvartermästarebefattningen af universitetsnotarien E. af Forselles samt translatörsgöromålen af öfverstelöjtnanten A. Moberg.

Antalet ärenden
m. m.

Under år 1889 har till Nämnden inkommit 223 skrifvelse och remisser från kommandanten, 3 från Guvernören i länet, 3 från Stadsfullmäktige, 5 från Magistraten, 2 från öfriga finska myndigheter och 1 från enskilda personer, eller sålunda inalles 237 skrifvelse. För handläggning af dessa och öfriga å Nämnden ankommande åtgärder har Nämnden sammanträdt 12 gånger, vid hvilka sammankomster antalet §§ uppgått till inalles 264, eller i medeltal 22 ärenden på hvarje sammanträde.

De utgångna expeditionerna, förutom requisitioner och anordningar, uppgingo under året till 129.

Då Nämndens räkenskaper och utgiftsstat är beräknad och avslutas för kalenderåret, har Nämnden, ehuruval de för natura-inqvarteringen behöfliga kvarteren äro upphyrda för hyresåret, fördelat lokalerna och kostnaden för desamma på hela året 1889, eller tiden från den 1 januari till den 1 juni samt från nämnda dag till årets utgång. Och utvisar nedanstående tablå och beräkning ej mindre antalet personer och militära inrättningar, som åtnjutit natura-inqvartering, än för dem upphyrda rum. Hyresmedlen i stället för natura-qvarter deremot utanordnas vid utgången af hvarje månad, i grund af kommandantens afgifna förteckningar. För större åskådlighet äro dessa utgifter sammanställda i följande tabellariska form.

Utanordnade
hyresmedel.

A. *Hyresmedel.* Inqvarteringsnämnden har åt nedanstående antal militärpersoner och militära inrättningar uti den i Helsingfors förlagda ryska militär under år 1889 utanordnat hyresmedel enligt faststæld tariff, till följande belopp:

	A n t a l							Fmg.	pi.	
	Generaler		Stabs- och öfverofficere samt deras vederlikar		Underbefäl och manskap		Militär-inrättningar och kanslier			
	gifte	ogifte	gifte	ogifte	gifte	ogifte				
För januari månad	8	—	71	70	43	42	8	18,582	35	
” februari ”	8	—	73	68	43	42	8	18,658	40	
” mars ”	8	—	73	69	45	42	8	18,574	60	
” april ”	8	—	71	65	45	41	8	18,321	95	
” maj ”	8	—	73	64	43	42	8	18,451	95	
” juni ”	8	—	81	76	48	66	10	20,311	50	
” juli ”	8	—	79	73	48	67	10	20,963	68	
” augusti ”	8	—	79	75	47	64	10	20,323	35	
” september ”	8	—	70	66	45	65	10	19,042	78	
” oktober ”	8	—	70	67	46	67	10	18,995	40	
” november ”	8	—	73	62	45	63	10	19,039	08	
” december ”	8	—	73	64	46	62	10	19,119	—	
	Summa								230,384	04
Af de utbetalta hyresmedlen har vederbörande befäl till Nämnden återburit för mycket utrequirerade belopp för särskilda officerare m. fl. inalles								428	50	
<i>Anmärkning:</i> Möjligen hafva några poster direkte från trupperna återburits till drätselkontoret, ehuru Nämnden derom icke blifvit underrettad.										
De för år 1889 utbetalta hyresmedlen torde alltså rätteligen utgöra endast finska mark								229,955	54	

B. *Quarter i stället för hyresmedel.* Inqvarteringsnämnden har åt följande antal militärpersoner och militära inrättningar vid den i Helsingfors förlagda ryska militär under år 1889 anvisat quarter enligt gällande inqvarteringsreglemente. Quarter i stället för hyresmedel.

	Underbefäl och manskap		Militära inrättningar, kanslier m. m.	Bonings- och embestrum	Rum för befjäring och kök
	gift	ogift			
Under tiden 1 januari till 1 juni 1889 . .	3	63	4	39	8
Under tiden 1 juni till och med 31 december 1889	2	44	2	17	4

Dessutom har Inqvarteringsnämnden under året 1889 anvisat bostad åt följande antal i tillfälliga tjensteuppdrag till Helsingfors för kortare tid kommanderade militärpersoner:

	Generaler	Stabs- och öf- verofficerare samt deras ve- derlikar.
I den för ändamålet upphyrda lokal i Nya hotellet	—	33
I andra för tillfället upphyrda lokaler	3	—
Kostnaden för natura-inqvarteringen utgjorde för år 1889:		
Kostnaden för natura-inqvar- tering.		
I hyror för lokaler	<i>Smf.</i>	8,756: 53
För björkved till eldning af bonings- och embetsrum	”	1,129: 92
” barrved till matkokning och brödbakning	”	182: 41
” ljus	”	110: 43
” halm till bäddar åt underbefäl och manskap	”	42: 56
	Summa <i>Smf.</i>	10,221: 85

För kvartalet december 1888—februari 1889 utanordnades i februari sistnämnda år i hyresersättningar för genom Inqvarteringsnämndens försorg upphyrda kvarter *Smf.* 3,128, hvaraf *Smf.* 1,042: 47 belöper sig på december månad 1888 och återstoden *Smf.* 2,085: 33 på januari och februari månader 1889, hvarutom ett belopp af *Smf.* 17: 60 blifvit särskildt utanordnad å hotellerna Kleinh och Kämp för tillfällig inqvartering. För kvartalet december 1889—februari 1890 utanordnades under sistnämnda månad i hyresersättningar för genom Nämndens försorg upphyrda kvarter *Smf.* 1,612, hvaraf *Smf.* 576 belöper sig på december månad 1889 och återstoden på januari och februari månader 1890.

Då ifrån ofvannämnda årskostnad för natura-inqvarteringen, *Smf.* 10,221: 85, afdrages den staden af Ryska Riksskattkammaren författningsenligt tillkommande ersättning, öfver hvilken Inqvarteringsnämnden, enligt för året gällande tariffer, till Drätselkammaren afgifvit behöriga requisitioner, med *Smf.* 8,877: 83, uppstår en förlust för kommunen af *Smf.* 1,344: 02, hvaraf belöper sig på den hos restauratören Haglund i Nya hotellet upphyrda, men från den 1 juni 1890 uppsagda lokal för i tillfälliga tjensteärenden resande officerare och civila tjenstemän *Smf.* 762: 16 och resten på de hos fruarna Priganoff och Augustofsky upphyrda lokaler för underbefäl och manskap, emedan antalet resande militärer, hvilka inqvarterats i förstnämnda lokal, under år 1889 varit betydligt mindre, än under de föregående åren, och några af de för underbefäl och manskap upphyrda lokalerna i följd af ständiga förändringar med de inqvarterade någon tid af året stått lediga samt lämpliga rum för det i hyrestariffen fastställda priset icke kunnat anskaffas af Inqvarteringsnämnden, som för några rum varit tvungen att erlægga större hyra.

C. <i>Diverse kostnader.</i> Arvoden för Inqvarteringsnämndens tjänstemän och vaktmästare för år 1889	<i>Fmk</i> 7,200: —	Diverse kostnader.
Kansliexpenser och under året uppköpta inventarier för Nämnden	„ 297: 90	
	<u>Summa <i>Fmk</i> 7,497: 90</u>	

Sammandrag af kostnaderna för ryska militärens inqvartering i Helsingfors år 1889. Sammandrag af kostnaderna.

A. Utbetalta hyresmedel	<i>Fmk</i> 229,955: 54
B. Kostnader för anvisade qvarter i stället för hyresmedel „	10,221: 85
C. <i>Diverse kostnader</i>	„ 7,497: 90
	<u>Summa <i>Fmk</i> 247,675: 29</u>

Derifrån afgår:

Ryska Riksskattkammarens ersättning:	
för utbetalta hyresmedel	<i>Fmk</i> 229,955: 54
„ anvisade qvarter i stället för hyresmedel . „	<u>8,877: 83</u> 238,833: 37
Den kostnad, som kommunen fått vidkännas för hela inqvarteringen under år 1889 utgör alltså <i>Fmk</i> 8,841: 92“.	

V. Förmyndarenämnden.

Förmyndarenämndens till Stadsfullmäktige afgifna berättelse för året är af följande lydelse:

„Till fullgörande af den Förmyndarenämnden åliggande skyldighet att till Herrar Stadsfullmäktige afgifva berättelse angående sin verksamhet under sistlidna år 1889 får Nämnden härhos anmäla:

1:o att de å Nämnden ankommande göromål varit Nämndens ledamöter emellan fördelade på enahanda sätt som under föregående år;

2:o att Nämndens förteckningar för ifrågavarande år upptagit: tillförordnade förmyndare 134, kuratorer 5 och s. k. naturliga förmyndare 115;

3:o att de under året från pastorsembetena i stadens svensk-finska och tyska församlingar ankomna förteckningar öfver personer, som under 1888 års senare och 1889 års förra hälft affidit och efterlemnad minderåriga barn, jemte

Nämndens ledamöter och arbetsfördelning.

Antalet förmyndare.

Antalet sterbhus med omyndige.